

06 февраля 2014 г.

## Операционные результаты Группы ММК<sup>1</sup> за 4-й квартал и 12 месяцев 2013 года

### Группа ММК: Основные показатели

Основные производственные показатели, тыс. тонн						
Наименование продукции	4 кв. '13	3 кв. '13	%	12 мес. '13	12 мес. '12	%
<b>Сталь Группы ММК</b>	2 913	2 874	1,4%	11 941	13 037	-8,4%
Сталь ММК	2 913	2 874	1,4%	11 941	12 247	-2,5%
Сталь ММК Metalurji	0	0	-	0	790	-
<b>Товарная продукция Группы ММК</b>	2 723	2 640	3,1%	11 060	11 937	-7,9%
Товарная металлопродукция ММК	2 599	2 567	1,2%	10 667	11 029	-3,3%
Товарная металлопродукция ММК-Метиз <sup>2</sup>	116	138	-15,9%	535	494	8,3%
Товарная металлопродукция ММК Metalurji <sup>2</sup>	175	144	21,5%	664	901	-26,3%
<i>Продукция с высокой добавленной стоимостью по Группе ММК</i>	1 318	1 280	3,0%	5 336	4 880	9,3%
<i>Доля продукции с высокой добавленной стоимостью по Группе ММК</i>	48%	48%		48%	41%	
<b>Угольный концентрат (Белон)</b>	677	683	-0,9%	2 858	3 325	-14,0%
<b>ЖРС</b>	966	998	-3,2%	3 723	4 153	-10,4%

- Общее производство стали в Группе ММК за 4 кв. 2013 г. составило 2 913 тыс. тонн (+1,4% к 3 кв. 2013 г.).
- Производство стали за 12 мес. 2013 г. составило 11 941 тыс. тонн (-8,4% к 12 мес. 2012 г.). Снижение связано с остановкой производства стали на ММК Metalurji в конце 2012 г.
- Общее производство товарной продукции в Группе ММК (за вычетом внутренних оборотов) за 4 кв. 2013 г. составило 2 723 тыс. тонн (+3,1% к 3 кв. 2013 г.). Производство товарной продукции за 12 мес. 2013 г. составило 11 060 тыс. тонн (-7,9% к уровню 12 мес. 2012 г.).
- В Группе ММК производство продукции с высокой добавленной стоимостью (HVA) за 4 кв. 2013 г. выросло к уровню 3 кв. 2013 г. на 3% и составило 1 318 тыс. тонн. Доля такой продукции в общем объеме производства составила 48%.
- Производство металлопродукции с высокой добавленной стоимостью (HVA) за 12 мес. 2013 г. выросло на 9,3% к уровню 12 мес. 2012 г. и составило 5 336 тыс. тонн. Доля продукции HVA в общем объеме производства за 12 мес. 2013 г. достигла 48%, по сравнению с 41% за 12 мес. 2012 г.

<sup>1</sup> - Группа ММК - ОАО «ММК» совместно с дочерними компаниями, ОАО «ММК» - далее ММК

<sup>2</sup> – продукция, изготовленная из стали ММК, не идет в расчет товарной продукции Группы ММК

## Стальной сегмент

### ММК

Основные производственные показатели, тыс. тонн						
Наименование продукции	4 кв. '13	3 кв. '13	%	12 мес. '13	12 мес. '12	%
<b>Чугун</b>	2 364	2 331	1,4%	9 586	10 121	-5,3%
<b>Сталь</b>	2 913	2 874	1,4%	11 941	12 247	-2,5%
<b>Товарная металлопродукция, в т.ч.:</b>	2 599	2 567	1,2%	10 667	11 029	-3,3%
Слябы и заготовка	0	0	-	9	48	-81,3%
Сортовой прокат	428	471	-9,2%	1 814	1 739	4,3%
Листовой прокат г/к	1 127	1 086	3,8%	4 647	5 453	-14,8%
Продукция с высокой добав. стоимостью, в т.ч.:	1 043	1 011	3,3%	4 197	3 789	10,8%
Толстый лист (стан 5000)	183	170	7,5%	843	799	5,5%
Листовой прокат х/к	411	360	14,1%	1 509	1 366	10,5%
Продукция глубокой переработки, в т.ч.:	449	480	-6,4%	1 844	1 623	13,6%
Жесть белая	30	34	-12,4%	140	141	-0,7%
Оцинкованный прокат	253	260	-2,8%	978	672	45,6%
Прокат с полимерным покрытием	76	97	-21,3%	372	329	13,1%
Лента	32	26	19,8%	125	143	-12,5%
Гнутый профиль	39	37	4,8%	143	244	-41,2%
Трубы	19	25	-22,1%	86	94	-9,2%
<b>Отгрузка по рынкам:</b>						
Внутренний рынок*	2 140	2 253	-5,0%	8 993	8 449	6,4%
Экспорт	459	315	45,6%	1 674	2 580	-35,1%
Средние цены реализации товарной продукции, USD						
	4 кв. '13	3 кв. '13	%	12 мес. '13	12 мес. '12	%
<b>Средняя цена 1 тонны:</b>	610	618	-1,4%	633	678	-6,6%
Сортовой прокат	570	577	-1,3%	588	630	-6,7%
Листовой прокат г/к	526	524	0,2%	536	568	-5,8%
Продукция с высокой добав. стоимостью, в т.ч.	717	738	-2,9%	760	859	-11,5%
Толстый лист (стан 5000)	685	728	-5,9%	792	906	-12,5%
Листовой прокат х/к	581	565	2,7%	589	677	-13,0%
Продукция глубокой переработки, в т.ч.:	854	872	-2,0%	886	990	-10,5%
Жесть белая	978	1 010	-3,2%	1 024	1 109	-7,7%
Оцинкованный прокат	814	805	1,1%	827	963	-14,2%
Прокат с полимерным покрытием	1 092	1 131	-3,4%	1 121	1 213	-7,6%
Лента	646	649	-0,4%	662	772	-14,2%
Гнутый профиль	813	823	-1,2%	850	916	-7,3%
Трубы	677	670	1,1%	701	750	-6,6%
<b>Средняя цена 1 тонны, в т.ч.</b>	610	618	-1,4%	633	678	-6,6%
Внутренний рынок*	637	637	0%	661	732	-9,7%
Экспорт	482	481	0,4%	484	501	-3,4%

\*- с учетом продаж в СНГ

- Производство товарной металлопродукции за 4 кв. 2013 г. составило 2 599 тыс. тонн, на 1,2% выше уровня 3 кв. 2013 г. За 12 мес. 2013 г. производство товарной продукции составило 10 667 тыс. тонн, сократившись относительно уровня прошлого года на 3,3%. Данное снижение в основном связано с сокращением экспортных продаж за 2013 г. на 35%.
- В 4 кв. 2013 г. отгрузки товарной продукции ММК на внутренний рынок оставались на высоком уровне благодаря хорошему спросу на х/к и толстолистовой прокат. Доля продаж на внутренний рынок в общем объеме отгрузки за 4 кв. 2013 г. составила 82%.
- За 12 мес. 2013 г. объемы отгрузки металлопродукции на внутренний рынок выросли на 6,4% по сравнению с аналогичным периодом 2012 г., а доля внутреннего рынка составила около 84%.

- Ориентация на внутренний рынок и ввод новых производственных мощностей позволили ММК по итогам 2013 г. довести долю продукции с высокой добавленной стоимостью в общем объеме производства до 39%, по сравнению с 34% за 12 мес. 2012 г.
- Рост производства продукции с высокой добавленной стоимостью за 12 мес. 2013 г. к уровню 12 мес. 2012 г. составил 10,8%.
- Отгрузка сортового проката за 4 кв. 2013 г. составила 428 тыс. тонн, снижение на 9,2% относительно 3 кв. 2013 г. В то же время, за 12 мес. 2013 г. рост реализации сортового проката составил 4,3% по сравнению с уровнем 12 мес. 2012 г. Данное повышение связано с хорошим спросом на прокат строительного назначения в течение года.
- Рост реализации г/к проката в 4 кв. 2013 г. относительно прошлого квартала связан с ростом экспортных продаж.
- Производство и реализация толстого листа на стане 5000 в 4 кв. 2013 г. выросли на 13 тыс. тонн (+7,5%) к 3 кв. 2013 г. и составили 183 тыс. тонн. Данный рост в основном связан с ростом отгрузки в адрес предприятий судостроительной, мостостроительной и машиностроительной отраслей.
- В целом, за 12 мес. 2013 г. объемы реализации толстого листа со стана 5000 превысили аналогичный показатель 12 мес. 2012 г. на 5,5%. Данный рост связан с реализацией в течение года ряда крупных трубных проектов и продолжающейся диверсификацией клиентской базы.
- Снижение объемов реализации оцинкованного проката и проката с полимерными покрытиями в 4 кв. 2013 г. на 2,8% и 21,3% к уровню 3 кв. 2013 г. соответственно, связано с окончанием строительного сезона и сокращением спроса на прокат строительного назначения.
- В целом существенный рост строительной отрасли в течение года позволил за 12 мес. 2013 г. по сравнению с 12 мес. 2012 г. увеличить реализацию оцинкованного проката и проката с полимерными покрытиями на 45,6% и 13,1% соответственно.
- Средняя цена реализации на внутренний рынок в 4 кв. 2013 г. осталась на уровне прошлого квартала, а средняя цена реализации на экспорт за тот же период незначительно выросла. Снижение средней цены реализации за 4 кв. 2013 г. на 1,4% связано с ростом доли экспорта в общем объеме продаж.

### ММК-Метиз

Основные производственные показатели, тыс. тонн						
Наименование продукции	4 кв. '13	3 кв. '13	%	12 мес. '13	12 мес. '12	%
<b>Товарная металлопродукция, в т.ч.:</b>	116	138	-16,3%	535	494	8,3%
<i>из металла ММК</i>	114	136	-16,2%	527	487	8,1%

- Производство товарной продукции ММК-Метиз за 4 кв. 2013 г. составило 116 тыс. тонн, снижение на 16,3% к уровню 3 кв. 2013 г. Данное снижение связано с сезонным сокращением спроса на строительный сортамент продукции.
- Рост производства и реализации товарной продукции за 12 мес. 2013 г. на 8,3% к уровню 12 мес. 2012 г. связан с общим восстановлением строительной отрасли в течение года.

### ММК Metalurji

Основные производственные показатели, тыс. тонн						
Наименование продукции	4 кв. '13	3 кв. '13	%	12 мес. '13	12 мес. '12	%
<b>Сталь</b>	0	0	-	0	790	-
<b>Товарная металлопродукция ММК Metalurji в т.ч.</b>	175	144	21,6%	664	901	-26,2%
Листовой прокат г/к	16	13	17,4%	60	302	-80,2%
Продукция с высокой добав. стоимостью, в т.ч.:	159	131	22,1%	604	599	1,0%
<i>Оцинкованный прокат</i>	80	65	23,3%	294	274	7,2%
<i>Прокат с полимерным покрытием</i>	79	66	20,9%	311	324	-4,3%
<b>Товарная металлопродукция ММК Metalurji из стали ММК</b>	53	73	-27,8%	279	0	-

- В 4 кв. 2013 г. реализация товарной продукции выросла на 21,6% к уровню прошлого квартала и составила 175 тыс. тонн.
- Снижение объемов производства товарной продукции за 12 мес. 2013 г. по сравнению с 12 мес. 2012 г. связано с остановкой производства и реализации г/к проката с ноября 2012 г. При этом нагрузка действующих мощностей за тот же период выросла.
- Производство продукции с высокой добавленной стоимостью за 12 мес. 2013 г. увеличилось на 1% по сравнению с аналогичным периодом предыдущего года и достигло 604 тыс. тонн.

## Сырьевой сегмент

### УГОЛЬ

#### Белон

Основные производственные показатели, тыс. тонн						
Наименование продукции	4 кв. '13	3 кв. '13	%	12 мес. '13	12 мес. '12	%
Коксующиеся угли	1 267	1 177	7,6%	4 955	5 439	-8,9%
<i>собственные</i>	897	820	9,4%	3 635	3 957	-8,1%
<i>покупные</i>	370	357	3,6%	1 320	1 482	-10,9%
<b>Концентрат коксующихся углей</b>	<b>677</b>	<b>683</b>	<b>-0,9%</b>	<b>2 858</b>	<b>3 325</b>	<b>-14,0%</b>

- После завершения плановых ремонтных работ объем добычи собственного коксующегося угля за 4 кв. 2013 г. вырос на 9,4% к уровню прошлого квартала и составил 897 тыс. тонн.
- Производство концентрата коксующихся углей за 4 кв. 2013 г. осталось на уровне прошлого квартала и составило 677 тыс. тонн. Это связано как с сокращением потребности ММК в угле марки К, КС, так и с увеличением зольности добываемого угля.
- Производство концентрата коксующихся углей за 12 кв. 2013 г. составило 2 858 тыс. тонн, что на 14% ниже уровня прошлого года. Данное снижение связано как с сокращением потребности ММК в коксе, так и с продажей разреза Новобачатский в конце 2013 г.

### ЖЕЛЕЗОРУДНОЕ СЫРЬЕ

Основные производственные показатели, тыс. тонн						
Наименование продукции	4 кв. '13	3 кв. '13	%	12 мес. '13	12 мес. '12	%
<b>ЖРС (по потреблению), в т.ч.:</b>	<b>966</b>	<b>998</b>	<b>-3,2%</b>	<b>3 723</b>	<b>4 153</b>	<b>-10,4%</b>
Бакальское РУ	0	0	0,0%	0	355	-
База ЖРС в Магнитогорске	488	447	9,2%	1 751	1 793	-2,3%
Переработка вторсырья	478	551	-13,2%	1 972	2 006	-1,7%

- Объем потребления собственного ЖРС за 4 кв. 2013 г. снизился на 3,2% по сравнению с 3 кв. 2013 г. и составил 966 тыс. тонн.
- Объем потребления сырья с базы ЖРС в Магнитогорске за 4 кв. 2013 г. составил 488 тыс. тонн, рост к показателю 3 кв. 2013 г. составил 9,2%. Данный рост связан с увеличением доли собственной руды в аглошихте. Сокращение потребления собственной руды за 12 мес. 2013 г. на 2,3% связано со снижением добычи богатой руды согласно плану горных работ.
- Объем переработки вторсырья за 4 кв. 2013 г. снизился на 13,2% по сравнению с прошлым кварталом и составил 478 тыс. тонн. Снижение потребления переработанного вторсырья за 4 кв. 2013 г. по сравнению с прошлым кварталом в основном связано с сезонным снижением забора шламового концентрата из отвалов.
- Объем переработки вторсырья за 12 мес. 2013 г. снизился на 1,7% по сравнению с 12 мес. 2012 г. и составил 1 972 тыс. тонн. Это связано с рядом улучшений, направленных на снижение расхода основных сырьевых ресурсов, а также улучшением качества агломерата после проведения ремонта аглофабрики во 2 кв. 2013 г.

## **Прогноз**

Восстановление спроса на внутреннем и экспортных рынках в 1 кв. 2014 г. позволяют рассчитывать на рост объемов производства и реализации товарной металлопродукции относительно уровня прошлого квартала.

Публикация консолидированных финансовых результатов Группы ММК по МСФО за 2013 г. намечена на апрель 2014 г.

\* \* \*

## **Информация об ММК**

ОАО «Магнитогорский металлургический комбинат» входит в число крупнейших мировых производителей стали и занимает лидирующие позиции среди предприятий черной металлургии России. Активы компании в России представляют собой крупный металлургический комплекс с полным производственным циклом, начиная с подготовки железорудного сырья и заканчивая глубокой переработкой черных металлов. ММК производит широкий сортамент металлопродукции с преобладающей долей продукции с высокой добавленной стоимостью. В 2013 г. Группой ММК произведено 11,9 млн тонн стали и 11 млн тонн товарной металлопродукции. Выручка Группы ММК за 2012 г. составила \$9,328 млрд, EBITDA – \$1,356 млрд.

### **Служба по связям с инвесторами:**

Серов Андрей Евгеньевич  
тел.: +7 (3519) 24-52-97  
e-mail: [serov.ae@mmk.ru](mailto:serov.ae@mmk.ru)

### **Служба внешних коммуникаций:**

Кучумов Дмитрий Олегович  
тел.: +7 (499) 238-26-13  
e-mail: [kuchumov.do@mmk.ru](mailto:kuchumov.do@mmk.ru)

Выхухолев Сергей Владимирович  
тел.: +7 (499) 238-26-13  
e-mail: [vykhukholev.sv@mmk.ru](mailto:vykhukholev.sv@mmk.ru)

Проскуров Александр Сергеевич  
тел.: +7 (3519) 24-63-03  
e-mail: [proskurov@mmk.ru](mailto:proskurov@mmk.ru)